# 華人移居美國 求職更加困難

## 因多數缺乏資金又不懂英文

（紐約五日電）隨着美國經濟持續衰退，公司紛紛倒閉裁員，絕大多數既缺資金又不懂英文和無一技之長的華人新移民求職更加困難。

據統計，每年從中國大陸、香港和台灣及其他地區移民美國的華人有五萬多人，加上從東南亞、中南美洲以及加拿大等地旅遊滯留及非法移民，每年進入美國的華人不下八萬人。這些人大都在紐約、舊金山、洛杉磯等華人聚居地區立足求生，因此造成在華人社區求職僧多粥少的現象。

目前，在紐約三十家職業介紹所，每天都擠滿了上百名求職者，至于通過電話從四百八方前來尋找工作的人不在其中。一家職業介紹所負責人說，該所介紹所的大多是「埠仔」（遠離大城市的小城鎮）的餐館工，在紐約想找一份工作，困難就更大了。一位車衣工廠的老闆說，每天前來敲門求職者不下一、二十人，尤其是剪線、掛衣及其他無技術的雜工，現在開衣廠不愁沒工人，就怕缺衣源。一位從大陸移民美國的機械工程師，在紐約呆了兩個多月仍未找到工作，他徬徨苦惱，深有感觸地說，「在美國真是一職難求呀！」

容納勞動力最多的餐館、衣廠求職困難，其他行業求職困難就更大了。紐約一家華人報紙登出徵聘記者、編輯的廣告後，應徵者絡繹不絕；一家中文電視台招聘一名節目主持人，應徵者竟達百人之多。

由于求職人多，生意清淡，工人的工資相對降低，兩年前，在紐約華人餐館，一位洗碗工人每月工資九百至一千美元，現在八百甚至七百美元也有人爭着去做。

美國最大的華人新移民服務機構—紐約華策會總監陳受權說，越來越多的新移民，如果單在華人行業中尋找工作，已經越來越困難，因此，開設更多的職業訓練班、語言訓練班，以便幫助更多新移民打入美國主流社會，提高就業機會，是當務之急。

# 黃氏宗親獎學金 已開始接受申請

（溫哥華訊）黃氏宗親總會爲獎勵會員或會員之子女努力向學，爭取優良成績，每年均舉辦頒發獎學金事宜。

查一九九一年之獎學金申請，已經開始接受辦理。凡符合申請資格者，請前來該會領取申請表格，填妥後連同學校或政府所發之獎學金證明書及成績表影印副本，在九二年一月底前交回該會。

凡盡足義務之會員及黃姓子女在政府英文中學畢業繼續升學、或專上學院，大學肄業或畢業繼續深造，學年成績優異而得到學校或政府獎學金者，均可申請。

黃氏宗親總會會址，爲雲埠片打街東一二三號A。查詢電話：六八一・五九三一。

# 國民黨駐加總支部 暨全加中華總會館 八一紀念元旦團拜

（溫哥華訊）一日下午一時假總中國國民黨駐加總支部四樓禮堂隆重舉行八一紀念會暨元旦團拜，由總支部及雲分部、怡盧書報社，於一月後我們就成爲開發國家。③政治改革，由去年底二屆中華總會館亦於元月一日舉行八一慶會及元旦團拜，是由理事長許錦浩主持。王維傑處長在會上致詞，即將調往多倫多服務的僑委會秘書簡許邦也應邀講話。

（又訊）全加邦特別稱許溫哥華分部。

團拜時大家相互一鞠躬，恭祝身體健康，萬事順心。然後有茶點招待，桔子、餅乾、糖果都是來自台灣的。

王維傑處長接着又在會中報告了一則僑社大事，那就是與此間僑界相聚了七年之久、與會各項活動的有功人員頒發獎狀。

王維傑處長在頒獎後致詞，他從三方面分析去年國內的成就：①兩岸關係②經濟進展，目前台灣正推展六年經建計劃，六年後我們就成爲開發國家。③政治改革，由去年底二屆國代舉辦，國民黨的得票率增加，達到百分之七十一，民進黨慘敗。

王維傑處長接着又在會中報告了一則僑社大事，那就是與此間僑界相聚了七年之久、與會各項活動的有功人員頒發獎狀。

王維傑處長在頒獎後致詞，他從三方面分析去年國內的成就：①兩岸關係②經濟進展，目前台灣正推展六年經建計劃，六年後我們就成爲開發國家。③政治改革，由去年底二屆國代舉辦，國民黨的得票率增加，達到百分之七十一，民進黨慘敗。

台北經濟文化辦事處王維傑代表海工會對五十位積極策動舉辦去年雙十慶會各項活動的有功人員頒發獎狀。

王維傑處長在頒獎後致詞，他從三方面分析去年國內的成就：①兩岸關係②經濟進展，目前台灣正推展六年經建計劃，六年後我們就成爲開發國家。③政治改革，由去年底二屆國代舉辦，國民黨的得票率增加，達到百分之七十一，民進黨慘敗。

簡許邦應邀講話，他說，他自然也捨不得離開此地，但兩天前接到僑委會的命令調他去多倫多，這也是沒辦法的事。簡許邦特別稱許溫哥華分部。

團拜時大家相互一鞠躬，恭祝身體健康，萬事順心。然後有茶點招待，桔子、餅乾、糖果都是來自台灣的。

（又訊）全加中華總會館亦於元月一日舉行八一慶會及元旦團拜，是由理事長許錦浩主持。王維傑處長在會上致詞，即將調往多倫多服務的僑委會秘書簡許邦也應邀講話。

# 快樂山社區中心 舉辦成人各課程

## 週五晚音樂咖啡茶座

（溫哥華訊）雲埠安大略街三一六一號快樂山社區中心，本月舉辦如下各項成人活動：

（一）輪椅健身：一月九日（星期四）下午六時十五分至十時，作坐輪椅音樂韻律操健身運動，上課十一堂，廿五元。

（二）太極拳初學班：一月十二日（星期一）上午十時半至十一時半，上課八堂，廿四元。開班第一天報名註册上課。

（三）戲劇體育運動三月十三日（星期一）下午十時至八時半，老少咸宜。上課九堂，卅四元。

（四）盆栽：一月十三日（星期一）上午十時半至十一時半，上課共十二堂，七十五元。

（七）肌肉鬆懈，消除緊張三月十四日（星期二）上午十時半至十一時半，由有經驗專家任指導。

（八）瑜珈：一月十四日（星期二）—初學，下午六時十五分至七時四十五分；中級，七時四十五分至九時十五分。增加血液循環流通。上課十一堂，五十元。

（又訊）該中心又自一月十日（星期五）下午七時開始，增設週五咖啡茶座活動，自下午七時半開始，由地方上名歌唱家及雲埠社區學院音樂系學生歌唱助慶。

入場收費成人二元；耆英及學生一元；兒童五毛。請自携茶杯到來參加。以上查詢電話：八七四・八一六五 Neil 或 David。

# 素里移民服務會 插花班月中開課

## 婦女英語班招春季生

（溫哥華訊）爲幫助華裔移民美化家居，增添生活情趣素里三角洲移民服務會特別舉辦插花班，由專業導師教授。

課程內容包括彎月、節日鮮花、自由型、心型等類別之設計及水果花籃，除由導師示範外，尚包括視聽教材及學生實習。由一月十五日開始，一連五節、逢星期三上午十時至十二時上課，地點爲素里市七十二大道13719號素里三角洲移民服務會。費用只收十五元正。

又新移民婦女英文班現正招收春季新生，凡屬新移民婦女，目前不希望找尋工作，亦未報請加拿大就業部舉辦之移民英語班者，皆可參加，費用全免，備有托兒服務。上課時間爲星期一至四，上午班由九時半至十二時半，下午班爲一時至四時。上課地點爲素里市九十六大道一三四七四號素里宣道會。

以上報名請電五九七—零二零五與Iris聯絡。

# 專車服務 歡迎租用

（溫哥華訊）雲埠本汝比吾都頓街一六一零號專業服務有限公司，可代辦包晚餐及娛樂節目等。特價由五十九元至二百九十五元。

歡迎各界租用，查詢電話：二九九・四四四四。如欲舉辦派對、觀光、慶祝結婚週年紀念、生日會、遊車河、旅行等均佳。代爲接送，服務週到妥當。

來稿

# 「聽君一席話」

·黃捷慧

古語云：「聽君一席話，勝過十年書」正是我在聆聽了婁師白老師講授後的感覺。婁老師侍師於齊白石大師二十五載之久，全面繼承了齊派藝術風格特色，再加上數十年的鑽研，任北京畫院一級美術大師，其藝術修養之高可想而知。

今年十一月，來溫哥華探親，應中華文化中心邀請，作「齊白石繪畫藝術」專題講座。我初悉此課程，怯於自己是學國畫之初級班生，未知够資格參加否。後經母親鼓勵，說：『名師如明燈，年青人該把握學習良機，不宜錯過』。報名後，忙從母親書架上找出「齊白石書册」，猛讀一遍，作一個初步了解。

婁老師的六講包括了山水、人物、花鳥、寫意草蟲、水族與工筆草蟲這六個項目。上第一講時，但見老師態度誠懇，語調祥和，誠一敦厚長者風範。

最難得是老師能摒除「敝箒自珍」。在他不徐不疾地從理論，分析與即席揮毫示範中，把白石大師之「揉合民間藝術與文人繪畫藝術」風格、特色、技法以及「似與不似之間」的精神，言簡簡意賅地作重點講述。更娓娓道出白石大師之生平與其惜墨如金的性格。除了述說齊派藝術外，婁老師還不厭其煩地道出很多國畫創作上精闢的見解。

齊白石生於同治二年，湖南省，一個農民家庭。少體弱多病，未能耕作，初學粗木匠，後轉學雕花木匠與學繪人像。最爲人樂道者。是其所繪之人物紗衣服下，竟然看到裏面衣服的花紋。

年二十七歲機遇，接觸到傳統的文人畫，尤擅畫美人，故有「齊美人」之稱。五、六十歲時，風格改變，跳出「四王路線」，不再「搬山頭」，作畫皆寫意。晚年，以繪花、鳥、蟲、魚、蝦居多，少作山水畫。大師一生作畫重視質感，更甚惜物，墨與顏色都從不浪費掉。

畢生致力於藝術創作的大師，在九十五歲那年，榮獲世界和平獎。他的心血給中國與世界人民留下無窮的精神財富，在中國繪畫歷史上寫上輝煌的一頁，令人敬佩。

白石先生「似與不似之間」的畫論，是既不是純客觀地描繪自然的真像。也不是極抽象的形式，而是通過細緻的觀察，把自己進入物體的角色，去創造比原物更美、更典型、帶有生命力的形。例如：他畫殘荷，顏色十分豐富，因爲在他心目中「荷殘而藕肥」，所以沒有「留得殘荷聽雨聲」那種蒼涼意境。又齊先生把河蝦與海蝦的特點，作高度概括，使任誰看它也是蝦，這充份說明他的典型塑造。

婁老師不但繼承了齊派枝法，也承襲了白石大師的創作思想。如白石大師畫白菜，曾題曰『牡丹爲花中之王、荔枝爲果中之先、唯白菜非菜中之王何也？』而婁老師畫蓖麻，是由於了解種蓖麻、只在田邊堰埂上撒下種籽，無需勞人耕耨施肥，就給你開花結籽。

其籽爲工業用油最好的原料、其葉可以養蠶，枝幹既能造紙又可當柴燒。可謂通身是寶、對人直是無私的奉獻。在這種感受下，他認爲蓖麻對人類有這麼大的貢獻，爲什麼從來沒有人畫它？這和齊白石大師爲白菜鳴不平的創作思想是如出一轍。（上）

超級利來組合

滙豐銀行之超級利來組合是特爲事業有成，日理萬機，而又具有特殊財務需要之客戶而設。特色是把握多種不同戶口及服務合併而成的一個戶口組合。

此戶口組合除了日常運作之支票戶口外，更包括預先安排之私人信用貸款；利息優厚之利豐儲蓄戶口，定期存款，GIC投資証及私人貸款可享有優惠利率，全球通用之超級利來咭；還有可享受額外保險及保障服務之萬事達金咭，以及其他免費服務。

詳情請索閱介紹小册子或向本行客戶服務代表垂詢。

Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行

列治文新華埠分行 經理 姚振文 副經理 孫永亮 #120-8191 Westminster Hwy. Richmond, B.C. (604) 276-8700

溫哥華列治分行 經理 倪頌彬 副經理 梁美娟 5812 Cambie Street Vancouver, B.C. (604) 325-1868

溫哥華總行 副總裁兼經理 狄樂弼 885 West Georgia Street Vancouver, B.C. (604) 685-1000

溫哥華華埠分行 副總裁兼經理 李景駿 530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611

列治文分行 經理 李敬德 私人貸款主任 龔博華 4800 No. 3 Road Richmond, B.C. (604) 270-8711

溫哥華華埠 緬街及奇化街分行 經理 范鐵根 副經理 梁嘉文 601 Main Street Vancouver, B.C. (604) 668-4682

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

梁國超會計師
會計 部記 管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，懂國、粵語。
地址：溫哥華東十六街二壹三號
電話：8722396

余景輝會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669・4406

達時 旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
華埠奇化街268號新華中心203室
營業時間：
週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時
Tel:685-5263 Fax: 685-1424
旅遊探親 揾達時旅運
• 電腦訂位，各地機票，商務旅遊
• 移民探親，代訂汽車，酒店，旅行保險
• 美加內陸特價票，港台，星馬團體票，歐陸包機
• 代訂各地旅行團，賭城，夏威夷，迪士尼樂園 Package Tour

CHINATOWN POSTAL OUTLET 華埠郵政局

文件翻印
全面性服務：
快遞、郵包、掛號
新舊銀紙、及硬幣
集郵中心旅行支票
各國滙票、高速電滙
圖文傳眞、大小過膠
証件照片、即影即有
一小時冲印
各種即中彩票

柯達科技、電腦監印・柯達相材・優質服務
國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665